

BÉLUGA DU SAINT-LAURENT

3-4,5 m. Corps entièrement blanc chez l'adulte, couleur café au lait chez le nouveau-né et gris-bleu chez le jeune âgé de 4 à 6 ans. Absence de nageoire dorsale, remplacée par une crête dorsale. Animal grégaire.



ST. LAWRENCE ESTUARY BELUGA WHALE

0-14 ft. Adult body entirely white; newborns are brown, turning grey-blue by the time they reach 4 to 6 years of age. No dorsal fin; replaced by a dorsal ridge. Gregarious animal.

CACHALOT MACROCÉPHALE

11-15 m. Corps gris foncé ou brun. Nageoire dorsale absente. Tête carrée et proéminente représentant plus du tiers de la longueur totale du corps. Montre habituellement la queue en plongeant.



SPERM WHALE

36-49 ft. Dark grey or brown body. No dorsal fin. Large-block-shaped head which takes up more than one third of the total length of its body. Usually shows its tail as it dives.

MARSOUIN COMMUN

1,5-2 m. Dos noir, flancs grisâtres et ventre blanc. Grande nageoire dorsale triangulaire située au milieu du dos. Vitesse de nage très rapide.



HARBOUR PORPOISE

5-6 ft. Black back, greyish sides and white belly. Large triangular dorsal fin. Swims very quickly.

BALEINE À BEC COMMUNE

6-10 m. Dos brun cannelle foncé. Melon sur la tête et bec proéminent. Montre rarement la queue en plongeant.



NORTHERN BOTTLENOSE WHALE

19-32 ft. Dark cinnamon-brown back. Bulbous forehead and distinctive beak. Rarely shows its tail as it dives.

GLOBICÉPHALE NOIR DE L'ATLANTIQUE

4-5 m. Dos complètement noir ou brun foncé, avec une selle noire ou gris clair derrière la nageoire dorsale. Tête en forme de globe, sans bec proéminent. Nageoire dorsale en forme de crochet.



LONG-FINNED PILOT WHALE

13-16 ft. Back completely black or dark brown, with a black or light grey saddle behind the dorsal fin. Bulbous forehead, without distinctive beak. Hook-shaped dorsal fin.

ÉPAULARD

6-7 m. Dos noir, portant une tache blanche derrière l'œil. Nageoire dorsale triangulaire, pointue et très haute chez les mâles adultes. Vitesse de nage relativement rapide.



KILLER WHALE

19-23 ft. Black back with a white spot behind the eye. Triangular dorsal fin, pointed and very tall in adult male. Relatively fast.

DAUPHIN À FLANCS BLANCS

2-2,7 m. Dos noir, ventre blanc. Présence d'une bande blanche et d'une tache jaune, sous sa nageoire dorsale, vers l'arrière du corps.



ATLANTIC WHITE-SIDED DOLPHIN

6,5-9 ft. Black back, white belly. White strip and corn-yellow spot under its dorsal fin towards the back of the body.

DAUPHIN À NEZ BLANC

2,5-3 m. Dos noir, ventre blanc. Nez blanc et rayure gris-blanc sur les flancs.



WHITE-BEAKED DOLPHIN

8-10 ft. Black back, white belly. White nose and a greyish-white strip along the sides.

Baleines Whales

DE L'ATLANTIQUE NORD-OUEST

Pour plus d'information sur les risques de collision entre navires et baleines, consultez le guide *Navires et Baleines de l'Atlantique Nord-Ouest*.

OF THE NORTHWEST ATLANTIC

For more information about risk of collisions between whales and vessels, please refer to the *Mariner's Guide to Whales in the Northwest Atlantic*.

RORQUAL BLEU

20-25 m. Corps moucheté de couleur gris-bleu. Nageoire dorsale petite et triangulaire, située dans le dernier quart du corps. Montre à l'occasion la queue en plongeant.



BLUE WHALE

65-83 ft. Spotted grey-blue body. Small, triangular dorsal fin, located in the final quarter of the body. Sometimes shows its tail as it dives.

RORQUAL COMMUN

18-21 m. Dos foncé, variant du gris au brun foncé, presque noir. Nageoire dorsale relativement petite de forme variable, située au deux tiers du corps. Montre rarement sa queue en plongeant.



FIN WHALE

59-69 ft. Dark back, varying from grey to dark brown, almost black. Relatively small dorsal fin of variable shape, located in the second third of the body. Rarely shows its tail as it dives.

BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

10-15 m. Dos large, lisse et noir, tacheté de brun. Absence de nageoire dorsale et de sillons ventraux. Souffle en forme de V.



NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE

32-49 ft. Wide back, smooth and black, spotted with brown. No dorsal fin. V-shaped spout.

RORQUAL À BOSSE

11-13 m. Dos gris foncé ou noir avec dessous de ses nageoires blanc tacheté de noir. Petite nageoire dorsale perchée sur une bosse. Montre souvent sa queue très caractéristique en plongeant.



HUMPBACK WHALE

36-42 ft. Dark grey or black back. Undersides of its fins are white, spotted with black. Small dorsal fin perched on a hump. Often shows its characteristic tail as it dives.

PETIT RORQUAL

6-9 m. Dos gris foncé, noir ou brun avec une tache blanche distinctive sur chacune des nageoires pectorales. Nageoire dorsale en forme de crochet relativement grande.



MINKE WHALE

19-29 ft. Dark grey, black or brown back with a distinctive white spot on each of its pectoral fins. Relatively large hook-shaped dorsal fin.

* Les dessins ne sont pas à l'échelle. Avec la participation financière de : Fédération maritime du Canada et Sodes. Une réalisation du Réseau d'observation de mammifères marins – www.romm.ca

* Drawings are not to scale. With the financial participation of: Shipping Federation of Canada and SODES. A production of Réseau d'observation de mammifères marins – www.romm.ca